



Tribuna

Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN PROVIZORIU

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚA-VA !

ANUL I

Nr. 159

Vineri

23 AUGUST

1968

4 PAGINI

30 BANI

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de-a XXIV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist

Marea sală a Palatului Republicii Socialiste România a găzduit, joi după-amiază, adunarea festivă organizată de Comitetul municipal București al P.C.R. și Consiliul popular municipal, cu prilejul celei de-a XXIV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist. Pe fundalul scenei se aflau, desfășurate în falduri, drapelul patriei și partidului, inscripția „23 August” și datele festive: 1944-1968.

La sosirea în sală, conducătorii de partid și de stat au fost întâmpinați cu o călduroasă manifestație de simpatie de către participanții la adunare.

În prezidiu au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birădeanu, Emil Bodnaraș, Chivu Stoică, Paul Niulescu-Mizil, Virgil Trofin, Ilie Verdet, conducători ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, generali, muncitori. În lojile oficiale se aflau membri și membri supleanți ai Comitetului Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., vicepreședinți ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri.

La adunare au luat parte membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, vechi militanți ai mișcării muncitorești din țara noastră, participanți la insurecția armată de la 23 August 1944, generali activi și în rezervă, foști conducători de mari unități pe frontul antihitlerist, ofițeri superiori, academicieni și alți oameni de știință și cultură, activiști de partid și de stat, muncitori frunțiși din întreprinderile bucurestene, ziariști români și corespondenți ai presei străine.

Au fost prezente și misiunile diplomatice acreditate la București și alți membri ai corpului diplomatic. De asemenea, au luat parte oaspeți de peste hotare invitați la manifestația prilejului de sărbătorire a Zilei de 23 August.

A fost intonat Imnul de Stat al Republicii Socialiste România. În aplauzele asistentei a luat cuvântul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri.

Douăzeci și trei August 1944 — a spus tovarășul Ion Gheorghe Maurer — s-a întâipit în conștiința poporului român ca un moment deosebit de însemnat în istoria sa: momentul de plecare al transformărilor revoluționare care au dus la dobândirea adevăratei independențe și suveranității țării, la eliberarea socială a celor ce muncesc, la construirea celei mai drepte orânduri din cele ce au existat pe acest pământ — orânduirea socialistă, la afirmarea plenară și înflorirea forțelor de creație ale națiunii noastre.

După ce a reamintit circumstanțele în care s-a desfășurat evenimentele din august 1944, marea izbândă reperată ca rezultat al insurecției din august 1944, organizată și condusă de Partidul Comunist Român, vorbitorul a spus:

„Întreaga desfășurare a insurecției armate a confirmat justetea planului de acțiune elaborat de Partidul Comunist Român, a pus în evidență cu toată puterea, capacitatea sa de a-și stabili strategia și tactica corespunzătoare condițiilor concrete din România, de a organiza și conduce masele în lupta de eliberare.

În focul luptelor, prin singele vărsat în comun de ostașii români și sovietici s-au creat premise temeinice dezvoltării prieteniei, legăturilor multilaterale de colaborare dintre poporul român și popoarele sovietice.

În continuare, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, a arătat că prin profunzimea transformărilor înfăptuite, prin bogăția rezultatelor obținute pe toate planurile, cei 24 de ani care au trecut de la insurecția din august 1944 reprezintă o perioadă ce nu-și are egal în istoria poporului nostru.

Principala cucerire obținută de masele muncitoare pe drumul deschis în urmă cu 24 de ani o constituie eliberarea socială, lichidarea oricărei exploatare a omului de către om, victoria deplină și definitivă a socialismului la orașe și sate. Forțele productive și resursele materiale ale țării au fost puse în totalitate lor în slujba celor ce muncesc, ceea ce a creat condiție progresului rapid și multilateral — economic, social, cultural — al întregii țări.

Eliberarea națională și socială, formeză, neîndoiește, unica bază pe

care se poate realiza adevărată libertate individuală, dezvoltarea sub toate aspectele a personalității umane. Dispunând de o asemenea bază, țara noastră parcurge un proces de continuă adâncire a democrației socialiste, de largire a drepturilor și libertăților conștinite și garantate material de Constituție pentru toți cetățenii, indiferent de naționalitate.”

Subliniind că politica de industrializare socialistă, urmată cu consecvență și fermitate de partid și de statul nostru, s-a dovedit prghiă hotărâtoare în stare să determine dezvoltarea rapidă a industriei și a celorlalte ramuri ale economiei naționale, pe baza științei și tehnicii moderne, sporirea considerabilă a producției materiale și a veniului național, vorbitorul a spus: „Temelii trainice pentru creșterea avuției materiale a țării, pentru continuă ridicare a nivelului de trai al celor ce muncesc au fost puse prin programul adoptat de Congresul al IX-lea al partidului și de Comitetul de Conferința Națională. După cum v-a fost bine cunoscut, potrivit Directivelor Congresului, izvoarele dint-o adâncită analiză a posibilităților și necesităților economiei naționale, considerate nu static, ci în perspectivă, în centrul atenției se află dezvoltarea și perfecționarea bazei tehnico-materiale a socialismului, creșterea producției în toate ramurile.

Concomitent cu sporierea producției, avuției materiale, partidul acordă o atenție nesăbuită dezvoltării învățămîntului, științei și culturii, considerată permanent ca o latură inseparabilă a operei de construcție socialistă.”

Relevind faptul că orînduirea socialistă, relațiile ei de producție, potențiază elementele dinamice care pătrund în toate domeniile vieții sociale, oferă cadrul prielnic pentru perfecționări, pentru afirmarea neștirjenită a noului, vorbitorul a spus în continuare: „Este cît se poate de evident că avantajul atît de larg al drepturilor de dezvoltare sub care se înfăptuează omeniia în zilele noastre — de la formele primitive, pînă la cele mai evoluate — determină și o înfăptuire diversitate a căilor de acces la socialism și implicit a modalităților concrete de edificare și perfecționare a noii orînduri. În aceste condiții, a aplica pretutindeni aceeași rețetă, a urma un model unic, ar fi o inadverțență ce ar prejudicia grav opera de construire a socialismului, experiența țării noastre, ca și a celorlalte țări socialiste, arată că rezolvarea optimă a problemelor pe care le ridică înaintarea spre socialism nu poate avea loc decît fiind seamă în cel mai înalt grad de cadru concret al fiecărei țări, de elementele ei specifice.

Schiffind tabloul perfecționării inițiate de partidul nostru în toate domeniile, se cuvine să relevăm, ca o trăsătură distinctivă a măsurilor luate, faptul că ele urmăresc, pe diverse căi, dezvoltarea inițiativei masei, creșterea participării lor efective la conducerea și rezolvarea problemelor economice, de stat și sociale, crearea acelei ambiante în care individualitatea, talentele, aptitudinile fiecăruia să se poată afirma deplin.

Libertatea cucerită de poporul român se reflectă și în politica externă, care în cazul țării noastre, ca de altfel al ori cărei alte țări, emană în fond din politica internă. Astăzi, statul român, stat al celor muncitori de orașe și sate, dispune de dreptul sacru de a hotărî, de sine stătător asupra politicii externe. De aici și caracterul profund democratic al acestei politici pe deplin corespunzătoare intereselor fundamentale ale poporului, ale luptei generale, pentru înfăptuirea idealurilor independenței, democrației și progresului, pentru triumful cauzei socialismului și păcii.

Atașată cauzei socialismului, prin tot ce a întreprins în cei 24 de ani de la eliberarea sa, România, situează în centrul politicii externe relațiile de prietenie și alianță frățeească cu toate țările socialiste.

Considerăm că în epoca pe care o trăim — epocă de afirmare viguroasă a năzuințelor popoarelor spre independență națională — respectul suveranității, și al personalității fiecărui popor, recunoașterea în fapt a dreptului inalienabil și imprescriptibil al tuturor popoarelor de a decide ele înșule asupra propriei lor soarte, asupra căilor dezvoltării lor, trebuie să

(Continuare în pag. a IV-a)

Cu prilejul zilei de 23 AUGUST

Cu prilejul zilei de 23 August — cea de-a XXIV-a aniversare a eliberării României de sub jugul fascist, ministrul forțelor armate ale Republicii Socialiste România, general-colonel Ion Ioniță, a dat un ordin pe întreaga armată.

Strîns uniți în jurul partidului și guvernului — se arată în ordin, muncitorii, țărăni, intelectuali înfăptuiesc cu avînt vastul program de înflorire a țării, de perfecționare a întregii activități sociale și de dezvoltare a democrației socialiste trasat de Congresul al IX-lea și de Conferința Națională a Partidului Comunist Român.

Insufletii de succesele reperate pe drumul desăvîrșirii construcției socialismului, profund devotați patriei, poporul și partidul, militarii forțelor armate își consacră întreaga energie perfecționării pregătirii de luptă și politice, ridicării capacității, combinative a unităților și marilor unități.

Cu prilejul zilei de 23 August, ministrul forțelor armate feliicită soldații, subofițerii, maistrii militari, ofițerii și generali și le urează noi succese în pregătirea de luptă și politică, în îndeplinirea nobilei misiuni încredințate.

(Agepres)

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

STIMAȚI TOVARĂȘI DEPUTAȚI,

Marea Adunare Națională se întrunește într-un moment de deosebită gravitate în viața țărilor socialiste, a statelor de pe continentul nostru. Convocată ca urmare a hotărîrii comune a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a guvernului, luată în ședința plenară de ieri, Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România este chemată să analizeze, într-un spirit de înaltă răspundere față de destinele națiunii române, față de cauza socialismului și păcii, situația creată prin intervenția militară în Cehoslovacia și să-și exprime poziția principială față de problema relațiilor dintre statele socialiste, dintre toate țările lumii.

Întregul nostru partid, întregul popor român privește intervenția militară în Cehoslovacia socialistă cu o profundă îngrijorare. Noi considerăm aceasta ca o încălcare flagrantă a independenței și suveranității naționale a Republicii Socialiste Cehoslovace, ca un amestec prin forță în treburile poporului frate cehoslovac, ca un act în totală contradicție cu normele fundamentale ale relațiilor care trebuie să domnească între țările socialiste

și între partidele comuniste, cu însăși principiile general-recunoscute ale dreptului internațional.

Treburile cinci țări socialiste au pătruns în Cehoslovacia fără a fi chemate de organele legale, constituționale, alese ale țării, sub pretextul apelului făcut de un anumit grup. Or, este un lucru unanim cunoscut și acceptat în întreaga viață internațională că relațiile între partide și state se desfășoară exclusiv între conducătorii legitimi ai acestora și nu între grupuri sau persoane care nu reprezintă pe nimeni. (Aplauze puternice.) A admite abandonarea acestor principii, introducerea practicii de a se invoca pentru o acțiune sau alta cererile unor grupuri izolate înseamnă a deschide calea arbitrarului, a facilita acțiunile de intervenție în treburile altor partide sau state, inclusiv ocuparea militară a unor țări.

Pătrunderea trupelor străine pe teritoriul Cehoslovaciei a împiedicat munca pasnică a popoarelor ceh și slovac, activitatea guvernului, a președintelui republicii — comandantului suprem al armatei —, a conducerei partidului comunist, a creat o situație deosebit de gravă în viața țării, paralizînd întreaga activitate econo-

mă și socială a națiunii cehoslovace. Poate fi considerat acesta un ajutor internaționalist, un act de apărare a poporului cehoslovac față de pericolul unei agresiuni imperiale, dar sprijin în întărirea orîndurii socialiste a acestor țări împotriva unei a fost îndreptată această intervenție militară? Împotriva organelor legale de conducere a partidului comunist și a statului cehoslovac. Oare aceste organe amenințau cauza socialismului în Cehoslovacia, independența și suveranitatea patriei lor? Oare faptul că poporul cehoslovac dorește să trăiască liber și independent, să fie suveran în țara sa, să întărească alianța și colaborarea cu țările socialiste reprezintă un pericol pentru cauza socialismului? De cînd principiile democrației socialiste, ale umanismului socialist, perfecționarea relațiilor socialiste — care constituie esența noii orînduri — au devenit un pericol contrarevoluționar? Refuzăm să acceptăm o asemenea interpretare, o asemenea calificare dată eforturilor pentru perfecționarea socialismului.

Tomai înfăptuirea acestor principii de forță și trîncire societății socialiste, pun în evidență superioritatea ei față de orînduirea capitalistă; toc-

mai aceasta înseamnă înfăptuirea aspirărilor masei care au luptat pentru răsturnarea claselor exploatatoare de la putere, pentru o viață mai bună, mai demnă. (Aplauze îndelungate.)

După părerea noastră, s-a săvîrșit o mare și tragică greșală, care nu poate avea decît consecințe grele pentru soarta unității sistemului socialist și a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, pentru prestigiul și influența țărilor socialiste, pentru puterea de atracție a idealului socialismului, pentru întărirea întregului front antimperalist și a cauzei păcii în lume. Apresiasi noastră corespunde cu a numeroase alte partide comuniste și muncitorești, forțe progresiste și democratice, cercuri din cele mai largi ale opiniei publice mondiale, care au luat pozitie de dezaprobare a acțiunii militare întreprinse împotriva Cehoslovaciei.

Dorim să subliniem, în spiritul unei înalte responsabilități, că nimic nu a îndreptățit și nici nu putea îndreptăți o asemenea măsură — de neconcepție în lumea socialismului și care strîmte o mare amarăciune în inima oricărui comunist cinstit. De-

(Continuare în pag. a II-a)

DECLARAȚIA MARI ADUNĂRI NAȚIONALE A REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA CU PRIVIRE LA PRINCIPIILE DE BAZĂ ALE POLITICII EXTERNE A ROMÂNIEI

Marea Adunare Națională, întrunită în ședința extraordinară, în ziua de 22 august 1968, consideră necesar, ca urmare a situației create prin pătrunderea forțelor armate a cinci state socialiste pe teritoriul Republicii Socialiste Cehoslovace, să expună cu toată claritatea în fața întregului nostru popor, a opiniei publice internaționale, poziția principială a României în legătură cu relațiile dintre țările socialiste, dintre toate statele lumii, fără deosebire de orînduirea socială.

Întreaga politică externă a partidului și statului român este pătrunsă de grija și preocuparea plină de răspundere pentru cauza prieteniei și colaborării între statele socialiste, a unității sistemului socialist mondial, pentru găsirea căilor în vederea depășirii grîntărilor și neînțelegerilor create în relațiile dintre unele țări socialiste, pentru întărirea coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale. Activitatea desfășurată de țara noastră pe plan extern demostrează cu prisosință că Partidul Comunist Român, guvernul Republicii Socialiste România sint animate de un profund spirit internaționalist, că un profund spirit relațiile de prietenie frățeească cu toate țările socialiste, cu toate partidele comuniste și

muncitorești, cu toate forțele ce luptă împotriva imperialismului, pentru democrație și progres social, libertate și independență națională, pentru pace în lume.

Marea Adunare Națională, ca și întregul popor român, acordă o importanță deosebită dezvoltării colaborării tovarășești cu statele sistemului socialist.

Colaborarea și cooperarea multilaterală economică, politică, științifică și culturală dintre țările C.A.E.R. — la care România ia parte activă, — dintre toate statele socialiste, permite accelerarea propășirii fiecărei țări în parte, întărirea forței și prestigiului în lume a întregului sistem socialist.

Condiția fundamentală a desfășurării cu succes a acestei colaborări, a întăririi alianței lor militare și politice, a consolidării unității și coeziunii lor, a lichidării divergențelor existente — condiție asupra căreia partidul și statul nostru s-au pronunțat și se pronunță cu consecvență — este asigurarea relațiilor pe baza principiilor marxism-leninismului, ale internaționalismului proletar, pe baza respectării independenței și suveranității fiecărei țări, a egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, a avantajului reciproc și înțelegerii tovarășești. Aceasta reprezintă cheia de boltă a unității țărilor socialiste, cerința cea mai imperioasă a întăririi sistemului socialist mondial, unul din factorii fundamentali de care depinde mersul înainte al orînduirii socialiste și comuniste, înfăptuirea idealurilor popoarelor care și-au luat soarta în propriile mâini, a idealurilor de dreptate socială și națională ale tuturor popoarelor.

Este știut că aspirația majoră a popoarelor în epoca contemporană, aspirație care se afirmă cu forță de nestăvilnit pe arena mondială, este cucerirea dreptului de a-și hotărî singure soarta, conform voinței și intereselor lor, fără amestec din afară, cucerirea și apărarea libertății și independenței naționale, consolidarea suveranității fiecărei națiuni. Acest ideal străbate ca un fir roșu lupta tuturor forțelor revoluționare, a masei largi populare de pretutindeni, este un deziderat ce ciștigă tot mai

mulți aderenți pe toate continentele, mobilizează și însușește cercurile cele mai largi ale opiniei publice mondiale.

În aceste condiții, îndatorirea supremă a țărilor socialiste este de a oferi un model convingător, viu, de realizare în viață a acestor idealuri, de materializare în practică a aspirațiilor popoarelor dorințe să trăiască în pace și prietenie, în stimă și respect reciproc. Considerăm că misiunea țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești este aceea de a se situa permanent în avangarda luptei revoluționare pentru libertate și independență națională, ca purtătorii și liderii ideilor revoluționare. Acestea sunt idealurile noastre, de a mobiliza în această luptă toate popoarele, uralul front antimperalist mondial. Baza obiectivă a realizării acestuia este comunitatea orînduirii sociale din țările socialiste, ideologia comună marxist-leninistă, interesele și idealurile supreme comune ale întregii mișcări comuniste și muncitorești.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România își exprimă convingerea că nimic nu poate dăuna mai mult prestigiului internațional al socialismului, autorității statelor socialiste pe arena mondială, influenței ideilor comunismului în lumea întreagă, decît încălcarea acestor principii în relațiile dintre statele socialiste, iolosiirea metodelor, reprobabile, de amestec în treburile interne ale unei țări socialiste. Recurgerea la asemenea metode, condamnate de mult de mișcarea comunistă și muncitorească internațională și incriminate la timpul său de toate țările socialiste — și cu altă mai mult intervenția armată, ocuparea militară a teritoriului unei țări frățee — aduce cel mai grav prejudiciu luptei forțelor revoluționare din toate țările pentru idealurile de libertate socială și națională, pentru triumful cauzei lui Marx, Engels și Lenin.

Numeri organelle alese ale partidului și statului poartă răspunderea asupra destinelor unei națiuni socialiste, pot hotărî cînd sint și cînd nu sint în pericol cauza socialismului și cuceririle revoluționare ale poporu-

(Continuare în pag. a II-a)

La Palatul Marii Adunări Naționale s-au desfășurat, joi dimineața, lucrările celei de a XI-a sesiuni, extraordinare, a celei de a V-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Sint prezenti în sala M.A.N. în afara deputaților, numeroși invitați din întreaga țară — activiști de partid și de stat, conducători de instituții centrale și organizații obștești, personalități ale vieții științifice și culturale, generali și ofițeri superiori, șefi ai culelor, ziariști români, trimiși speciali ai unor ziare și posturi de radioteleviziune de peste hotare, corespondenți permanenți ai presei străine la București.

La lucrările sesiunii au asistat, de asemenea, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate în România.

La ora 10,30, primii cu puterice urale si ovații, au sosit în sala de ședințe conducătorii de partid și de stat.

În lojile oficiale au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birădeanu, Emil Bodnaraș, Chivu Stoică, Paul Niulescu-Mizil, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Florian Dănilă, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu, membri supleanți ai Comitetului Executiv și secretari ai C.C. al P.C.R., vicepreședinți ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, membri ai Consiliului de Stat.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec.

Marea Adunare Națională a aprobat în unanimitate următoarea ordine de zi a sesiunii:

— Declarația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României.

În aplauzele puternice ale asistenței a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

În cadrul cuvîntării rostite, tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat proiectul Declarației Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României.

Cuvîntarea și textul proiectului de Declarație au fost urmărite cu deosebit interes de cei prezenti și subliniate în repetate rînduri cu vii și entuziaste aplauze. La încheierea expunerii, întreaga asistență, în picioare, a ovaționat îndelung.

Au început apoi dezbaterile asupra proiectului de Declarație. Au luat cuvîntul deputații: Dumitru Balahia, prim-secretar al Comitetului județean Prohova al P.C.R., președintele Consiliului popular județean provizoriu, Traian Ionășcu, directorul Institutului de cercetări juridice al Academiei, Ștefan Tripsa, maistrul la Combinatul siderurgic din Hunedoara, Miron Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, Viorel Ubaru, președintele Cooperativei agricole de producție din comuna Lenuaheim, județul Timiș, Constantin Drăgan, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor

(Continuare în pag. a II-a)

HOTĂRÎRE

pentru adoptarea Declarației Marii Adunări Naționale cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România a adoptat Declarația cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României.

Marea Adunare Națională împuternicește Biroul său și guvernul țării noastre să transmită această Declarație ca document oficial parlamentelor și guvernelor din toate țările lumii, precum și Organizației Națiunilor Unite.

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

legăția română de partid și de stat, care a vizitat recent Republica Socialistă Cehoslovacă, a avut convorbiri cu tovarășii Alexander Dubček, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, Ludvík Svoboda, președintele Republicii Socialiste Cehoslovace, Oldřich Černík, președintele guvernului cehoslovac, Josef Smrkovský, președintele Adunării Naționale cehoslovace, cu alți conducători de partid și de stat, s-a întilnit cu numeroși oameni ai muncii, locuitori ai orașului Praga. Ea s-a putut convinge încă o dată, la fața locului, că Partidul Comunist din Cehoslovacia, conducerea sa legitimă aleasă, clasa muncitoare și întregul popor sînt ferm hotărîți să înfrîngă orice manifestații negative, antisocialiste și să depășească greutățile temporare existente în viața socială a țării, să consolideze și să dezvolte cuceririle socialiste, să-și mențină alianțele politice și legăturile economice cu celelalte țări socialiste. Ne-am întors cu convingerea că soarta socialismului în Cehoslovacia înfrățească se află în mîini sigure. Cu atît mai mult orice încercare de justificare a interven-

ției armate este cu desăvîrire lipsită de temel.

De la această înaltă tribună, în numele Partidului Comunist Român, al întregului popor român, adresez un cald mesaj de simpatie și solidaritate internaționalistă poporului frate cehoslovac, comunistilor din Cehoslovacia și îmi exprim deplina încredere în capacitatea lor de a asigura mersul înainte al Cehoslovaciei pe calea socialismului și comunismului (Aplauze prelungește, puternice).

Totodată, considerăm că nu este încă prea tîrziu de a se da dovadă de rațiune și de spirit de răspundere pentru cauza prieteniei între țările socialiste, încetîndu-se acțiunile militare împotriva Cehoslovaciei, creîndu-se condiții ca organele de partid alese statutar să-și poată desăvîși nestingherite activitatea. În acest scop este necesar ca toate problemele care privesc relațiile cu Cehoslovacia să fie rezolvate prin discuții și tratative cu conducerea de partid și de stat legală a țării. Aceasta este singura cale justă de ieșire din situația gravă ce s-a creat, singura cale corespunzătoare rațiunii politice și intereselor socialismului.

Partidul și guvernul țării noastre sînt hotărîți să militeze activ pentru

a se ajunge la reglementarea crizei create în Cehoslovacia, pe baza respectării independenței și suveranității naționale a acestei țări, a egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne. Numai astfel se poate asigura normalizarea situației create, a relațiilor dintre țările socialiste (Aplauze).

Poziția Comitetului Central al partidului nostru este împărțită de întregul popor român, care și-a manifestat cu înalta încredere, într-un spirit patriotic, aderența deplină față de hotărîrile plenarei, încrederea și atașamentul față de partid, unitatea sa de nezdruccinat în jurul partidului și guvernului (Aplauze puternice, însuflețite).

În cadrul însuflețitei manifestări a populației Capitalei, care a avut loc ieri în fața sediului Comitetului Central al partidului, în adunări ale activului de partid din județe, în telegramele trimise de colectivele de oameni ai muncii conducerei partidului și statului, în declarațiile făcute presii de nemurărați cetățeni, poporul nostru și-a exprimat într-o unanimitate deplină încrederea și sprijinul nelămurit față de Comitetul Central al Partidului Comunist Român și guvernul țării, hotărîrea de

a înfrînt neabătut politica internă și externă a partidului și statului (Aplauze puternice).

Avînd în vedere implicațiile multiple ale intervenției armate în Republica Socialistă Cehoslovacă și corespunzător hotărîrilor plenarei de ieri a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, considerăm necesar ca Marea Adunare Națională să ia în dezbatere și să adopte o Declarație care să expună principiile după care ne călăuzim în activitatea internațională a statului nostru, normele fundamentale pe care înțelegem să clădim și să dezvoltăm relațiile României cu celelalte țări socialiste, cu toate țările lumii, modul în care vedem soluționarea crizei provocate de evenimentele din Cehoslovacia, măsurile necesare pentru asigurarea în continuare a muncii pașnice a poporului român, pentru apărarea cuceririlor sale revoluționare, a libertății, independenței și suveranității naționale, sacre, a scumpelor noastre patrii, Republica Socialistă România, (Aplauze puternice, prelungește).

În continuare tovarășul Nicolae Ceaușescu a dat citire proiectului de Declarație.

Declarația

Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste Româniea cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României

(Urmare din pag. 1)

desăvîrșire și pentru totdeauna asemenea practici.

Ele sînt străine principiilor pe care se bazează relațiile dintre partidele și țările noastre, străine spiritului marxism-leninismului; și a admite în continuare în viață, în activitatea partidelor înseamnă a tolera încălcarea principiilor marxism-leninismului. Partidul nostru este ferm hotărît să facă totul pentru a contribui la intronarea în viața sistemului mondial socialist, a mișcării comuniste și muncitorești a principiilor comunismului — ale marxism-leninismului, așa cum a fost conceput de Marx și Lenin, ale ideologiei noastre atotbiruitoare, care asigură perspectiva înfrîngerii multilaterale a tuturor națiunilor.

Totodată, considerăm că în nici un caz deosebit de vederi — care pot surveni între țările socialiste în legătură cu interpretarea uneia sau alteia dintre problemele construcției socialismului, mișcării comuniste și situației internaționale — nu trebuie să aibă repercursiuni pe planul relațiilor interstatale, să ducă la presiuni economice, politice sau de orice altă natură.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste Româniea, partidul și guvernul, întregul popor român declară că sînt ferm hotărîți să acționeze în raporturile de colaborare și prietenie cu țările socialiste exclusiv pe baza principiilor internaționalismului socialist, militînd cu fermitate pentru respectarea dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî singur propriile destine, de a-și alege formele concrete de edificare a socialismului. Este de com-

petența exclusivă a fiecărui partid comunist sau stat socialist de a stabili metodele practice de construire a societății socialiste, politica internă și externă a țării, aplicînd în mod creator învățăturile generale ale marxism-leninismului la situația concretă din țara respectivă. Aceasta nu poate și nu trebuie să fie obiect de dispută sau de ingerințe în treburile interne ale unui stat socialist.

România își afirmă loialitatea deplină față de alianțele sale politice și militare cu țările socialiste frățesti, hotărîrea fermă de a le respecta întocmai, vîzînd în aceasta o cheie la apărării fiecărui stat socialist în fața unui agresiv imperialist, a înfrîngerii forței de apărare a întregului sistem socialist, a apărării păcii în lume. Marea Adunare Națională exprimă dorința poporului român de a dezvoltă relațiile de prietenie tovarășească cu popoarele Uniunii Sovietice, de care sîntem legați prin vechi tradiții de amicitie și bună vecinătate, prin raporturi de solidaritate internaționalistă, de a extinde și întări alianța și prietenia trinitară cu celelalte țări socialiste vecine, Iugoslavia, Bulgaria, Ungaria, cu Cehoslovacia, Polonia, Republica Democrată Germană — primul stat socialist al muncitorilor și țaranilor din Germania — cu Albania, cu statele socialiste din Asia, Republica Populară Chineză, R.D. Vietnam, R.P.D. Coreeană, Mongolia, cu primul stat socialist de pe continentul american, Cuba. Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste Româniea adresează Sovietului Suprem al U.R.S.S., parlamentelor din celelalte țări frățesti, guvernelor și partidelor comuniste din toate țările socialiste frățesti un apel solemn de a face

totul pentru promovarea fermă a principiilor internaționaliste în relațiile din sînul sistemului socialist, de a nu permite nici un fel de încălcare a acestor principii, nici un fel de strîbire a libertății, independenței și suveranității naționale a vreunui popor. Prin aceasta ne dovedim în înaltă încredere popoarelor, la înălțimea încrederii și așteptărilor întregii omeniri.

Desăvîrșirea vieții internaționale scoate în relieful pericolul deosebit pe care îl reprezintă pentru cuceririle revoluționare progresiste ale popoarelor activitatea imperialismului contemporan care înfruptăste o politică agresivă de încercare, punne la cale comploturi și loviturile de stat, atentează la independența popoarelor, încurajează forțele militariste, creează și menține fonduri de război în lume. În aceste condiții asigurarea capacității de apărare a țărilor socialiste, lupta lor unificată constituie o datorie sacră a partidelor comuniste și muncitorești din aceste țări, a guvernelor și organelor supreme ale statului, o îndatorire de supremă resortă, o îndatorire de supremă resortă față de clasa muncitoare și forțele păcii din întreaga lume.

Corespunzător acestor scopuri și ca armare a creații blocului agresiv N.A.T.O., a fost creată Organizația Tratatului de la Varșovia din care România face parte în calitate de constituintă organizată. În mod neabătut țara noastră și-a îndeplinit și își îndeplinește îndatoririle ce-i revin ca membru a Tratatului, îngrădindu-se neobosit de întărirea capacității sale de apărare, a forțelor sale armate care străjuiesc linșteja și securitatea patriei, dezvoltînd colaborarea militară cu forțele armate ale celorlalte țări socialiste participante la Tratat.

Considerăm că altă timp cît va exista blocul N.A.T.O. este necesară și menținerea Organizației Tratatului de la Varșovia.

În același timp, România subliniază cu toată fermitatea că Tratatul de la Varșovia a fost creat exclusiv ca instrument de apărare a țărilor socialiste împotriva unui agresiv din afară, a unui atac imperialist. Aceasta a fost, este și va fi unica rațiune a existenței sale. Sub nici un motiv, în nici un caz și în nici o formă Organizația Tratatului de la Varșovia nu poate fi folosită sau invocată pentru acțiuni militare împotriva vreunei țări socialiste.

Tratatul de la Varșovia poate fi conceput numai ca o organizație a unor state socialiste egale în drepturi. De aceea orice act neînțelept în numele Tratatului, orice acțiune militară înfrîntă sub egida sa trebuie să fie rezultatul consultărilor și al hotărîrilor comune, unanime, a tuturor statelor membre — așa cum prevede însuși Tratatul. Măsurile care contravin acestor norme nu pot angaja în nici un fel Tratatul de la Varșovia ca organizație, toate statele membre ale acesteia.

În spiritul Tratatului de la Varșovia țările participante au datoria de a se ajuta reciproc în cazul unui agresiv imperialist. În conformitate cu principiile democrației, ale normelor constituționale și cu însăși prevederile Tratatului, fiecare de a înfrînta acțiunile militare care se desfășoară în teritoriul său de resortul exclusiv al organelor legale ale statului respectiv. Acestea, și numai ele, sînt în măsură să ia hotărîri în probleme de asemenea însemnătate majoră.

Are o uriașă importanță în viața țărilor socialiste realizarea principiilor diplomației prezionate de Lenin — o diplomație deschisă, profund democratică și populară, emanată de voinței și intereselor întregii națiuni. Un popor liber și stăpîn pe soarta sa are dreptul să fie informat, să cunoască întreaga activitate internațională a statului, toate obligațiile derivate din tratatele și pactele politice și militare în care este angajată țara respectivă.

Marea Adunare Națională consideră că tratatele care leagă România de alte țări trebuie să fie în mod obligatoriu aprobate de forul suprem al statului, ca toate îndatoririle poporului nostru privind colaborarea și cooperarea militară cu celelalte țări, orice clauze privind staționarea unor trupe aliate pe teritoriul său să fie exclusiv rezultatul hotărîrii exprimate parlamentului, organului suprem al puterii de stat a națiunii noastre socialiste. Aceasta este deosebit de necesar pentru a asigura ca toate angajamentele țării să fie emanate voinței suverane a poporului, a întregii națiuni, pentru ca poporul să poată acționa ca un tot unit în vederea înfrînturii lor.

Marea Adunare Națională reaffirmă poziția cunoscută a României de a-și dezvoltă relațiile cu toate țările, indiferent de orînduirea socială, pe baza principiilor independenței, suveranității, egalității, neamestecului în treburile interne, a-

Alături de popoarele Cehoslovaciei frățesti

Plenara lărgită a Comitetului județean Sibiu al P. C. R.

Ieri, 22 august a.c. a avut loc Plenara lărgită a Comitetului județean Sibiu al Partidului Comunist Român. La sedință au participat membrii Comitetului județean de partid, conducătorii ai organizațiilor de masă și obștești, ai unor unități economice, activiști de partid și de stat, lucrători din presă, reprezentanți ai organelor de miliție și securitate.

Tovarășul Nicolae Gavrilescu, prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al Partidului Comunist Român, a informat plenara despre lucrările sedinței comune din 21 august a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat și a Guvernului Republicii Socialiste Româniea, consacrate discuției situației deosebite de grave create ca urmare a invadării de către forțele armate ale unor țări socialiste, a teritoriului Republicii Socialiste Cehoslovace. Vorbitorul s-a referit la Comunicatul dat publicității de către sedinta comună, la hotărîrele de mare responsabilitate națională și internaționalistă adoptate pe acest prilej, precum și la cuvîntul tovarășului Nicolae Ceaușescu rostit la mitingul populației din Capitală. După ce a trecut în revistă, pe scurt, istoricul evenimentelor din Cehoslovacia, eforturile consecutive pe care conducerea noastră de partid și de stat le-a depus și le depune pentru promovarea în relațiile dintre state a principiilor independenței, suveranității, neamestecului în treburile interne, a egalității depline și respectului reciproc, pentru întărirea pe această bază a unității țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești, a tuturor forțelor anti-imperialiste, primul secretar al Comitetului județean a relevat, în cuvinte de mare vibrație emoțională,

nenumerabile dovezi de solidaritate cu poporul frate cehoslovac, hotărîrea unanimită a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii români, germani, maghiari din județul nostru de a-și strînge și mai puternic rîndurile în jurul Partidului Comunist Român, a Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a-și înzeca eforturile îndreptate spre continua înflorire, spre apărarea cuceririlor noastre revoluționare.

„Zid de neclintit în jurul partidului, omenii muncii din județul nostru își vor intensifica vigilența revoluționară, își vor mări eforturile consacrate întăririi potențialului economic, forței de apărare a scempei noastre patrii. Hotărîrea privind înființarea găzrilor patriotice muncitorești, țărănești și de intelectuali este hotărîrea întregului popor de a-și apăra suveranitatea națională, grașiile, independența. Cred că sînt în asentimentul dumneavoastră să ne manifestăm aici solidaritatea cu poporul cehoslovac, să ne exprimăm aderența unanimită pentru ideile lumineose exprimate în cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu. Chemăm pe toți membrii de partid, pe toți oamenii muncii din județ să depună eforturi și mai susținute pentru dezvoltarea continuă a economiei și culturii județului nostru, pentru a ne aduce astfel contribuția la întărirea economică și a forței de apărare a țării”.

Au luat apoi cuvîntul participanții la plenară, care și-au exprimat aderența deplină față de politica înțeleaptă a partidului nostru. Asigurăm conducerea de partid și de stat că vom face zid strîns în jurul conducerii partidului, că vom mobiliza toți oamenii muncii la înfrînturii sarcinilor trasate de partid și gu-

vern — a spus tovarășul Jean Popescu, secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R.
Asemenea angajamente a cuprins și cuvîntul tovarășei Maria Ursea, veche militanță a mișcării muncitorești din țara noastră. „Încredîm conducerea partidului și personal pe tovarășul Ceaușescu, Comitetul județean de partid — a spus tovarășul Nicolae Găitan, prim-secretar al Comitetului județean al U.T.G. — că cei peste 80.000 de tineri muncitori, țărani, intelectuali și de alte categorii care trăiesc și muncesc pe meleagurile Sibiului, mobilizați de U.T.C. își vor face oricînd și în orice împrejurare datoria față de patrie și partid”.

Participanții la plenară au hotărît, într-o atmosferă entuziastă, să trimită o scrisoare Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu. Scrisoarea dă glas sentimentelor de profund atașament față de poziția partidului nostru, hotărîrii comunistilor, a tuturor oamenilor muncii din județul Sibiu în jurul conducerii de partid și de stat, al tovarășului Nicolae Ceaușescu, de-a depune, fiecare la locul lui de muncă, eforturi substanțiale pentru întărirea puterii economice și a forței de apărare a patriei noastre socialiste.

Vom fi, toți ca unul, zid de neclintit în calea oricărui încercăci de a ni se strîbi cuceririle, ne vom manifesta atașamentul de monolit față de poziția partidului nostru drag, ne vom strînge și mai mult rîndurile în jurul Comitetului Central, al tovarășului Nicolae Ceaușescu —, iată sentimente care au străbătut puternic întreaga desfășurare a lucrărilor plenarei.

Urmăm cuvîntul partidului

Sînt tînr. N-am cunoscut niciodată ororile războiului, dar știu că e groaznic. Știu din ceea ce mi-au spus părinții. Știu din istorie. Știu din urmările celui de-al doilea război mondial. Chiar dacă am fost încă mic, am simțit mizeriile unui asemenea act barbar. Eu am crescut sub soarele socialismului, în spiritul unor idealuri înfrîntătoare, în ritmul trepidant al construirii unei societăți noi, ale cărei atribute nu pot fi altele decît libertatea, dreptatea și pacea.

Știu că oamenii au nevoie de certitudinea faptelor lor. Trebuie să fie stăpîni în țara lor, pe care, dintr-o dorință înscuțată, o vreau mai frumoașă, mai bogată, mai mindră. Ceea ce s-a întîmplat cu Cehoslovacia este neașteptat — cu atât mai mult cu cît trupele care au pătruns pe teritoriul ei aparțin unor țări de a-această factură socială, prietene, ale căror popoare trăiesc în baza unor principii unanim recunoscute. Neapomenim mi se pare acest gest necugetat al unor țări participante la Tra-

tatul de la Varșovia mai ales că nu cu mult timp înainte, la Bratislava au semnat un document care venea să întărească spiritul de unitate în cadrul sistemului socialist.

Mă gîndesc la tinereții ceh. De ce l-a fost călcat în picioare entuziasmul constructiv? De ce niște străini de vîsurile sale au dat buzna, peste noapte, în țara lui? Cîta lipsă de omenie! Cîta lipsă de respect față de milioane de oameni pașnici!

FLORIN SUMA
lăcătuș la „Grupul de șantier 2 construcții”-Sibiu

Solidari cu poporul frate cehoslovac

Pe calea undelor ne-au parvenit în ziua de 21 august știri cu privire la pătrunderea trupelor celor cinci țări socialiste pe teritoriul Cehoslovaciei. Acest lucru îl consider că o mare greșală și o primejdie gravă pentru pace în Europa, pentru soarta socialismului în lume. Este de neconceput ca azi, cînd popoarele se ridică la luptă pentru a-și apăra independența națională, pentru egalitate în drepturi, state socialiste să încalce libertatea și independența altui stat socialist.

Ca intelectual de naționalitate germană dezaprob total aceste nesăbuite ale trupelor celor cinci state care fac parte din Tratatul de la Varșovia, împotriva popoarelor ceh și slovac. Acestea trebuie să fie lăuate singure să-și rezolve problemele interne, fără vreun amestec din afară.

Poporul român, care în decursul istoriei sale zbuciumate a înscris fapte mărețe, eroice, formează azi, în clipa de grea încercare, o unitate de nezdruccinat în jurul conducerii noastre de partid și de stat. Unitatea de monolit a tuturor oamenilor muncii din România socialistă, români, maghiari, germani și de alte naționalități, este chezia independentenței naționale, pentru care s-au sacrificat încă din vremea voevodului Mircea cei mai buni fii ai țării.

Tocmai de aceea sînt Intrutotul de acord cu poziția partidului nostru de a sprijini poporul cehoslovac, de-a acționa cu toată hotărîrea pentru găsirea celor mai indicate căi în vederea soluționării cît mai rapide a situației create prin pătrunderea trupelor străine în Cehoslovacia.

IOAN TOLCIU
țaran cooperator
din comuna Șeica Mare

CAROL GOLLNER
doctor docent în științe istorice

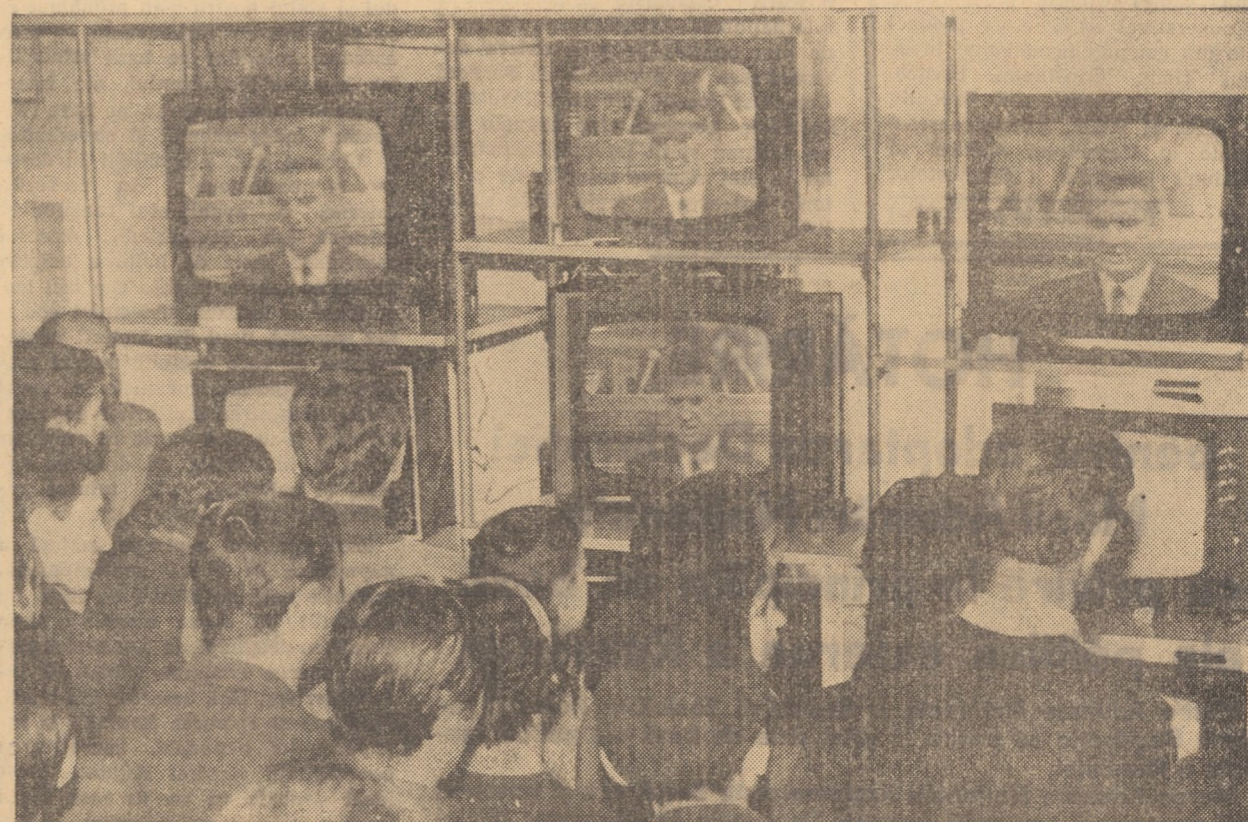
Adevărul va triumfa!

Am 70 de ani și multe am văzut în viață. Veste, însă, că armatele unor țări socialiste au invadat Cehoslovacia m-a cutremurat. Este pentru prima dată cînd mai multe țări intră peste o țară prietenă, cîntropind-o peste noapte. Atacul care s-a produs nu poate fi considerat decît ca o faptă nedemnă, o sîmîntă de neghină aruncată pe ogorul în care ar trebui să crească numai rădoarele prieteniei și ale cinstei.

Ca și consenții mei, ca întregul popor român și ca toate celelalte popoare iubitoare de pace și adevăr, îmi exprim totala dezaprobare față de acțiunile care armatele celor cinci state, semnatore ale Tratatului de la Varșovia, l-au săvîrșit. Noi știm că adevărul va triumfa. Armatele de ocupație vor trebui să se retragă. Să lase poporul cehoslovac să muncască în liniște, să construiască so-

cialismul în funcție de condițiile din țara respectivă. Guvernele celor cinci țări să dea dispoziție ostașilor lor din Cehoslovacia să părăsească de îndată pămîntul unui popor harnic, cinstit și curajoș, care vrea să conviețuiască în cele mai bune relații cu toți cei ce iubesc pacea. Prin eforturile sportive pe care le vom depune la locul nostru de muncă, vom căuta să întărim și mai mult rîndul forțelor iubitoare de pace. Noi sîntem alături de poporul cehoslovac, care trece prin momente grele.

Sîntem alături de el, precum și de toți cei care iubesc adevărul și respectă drepturile celorlalți.



În cursul zilei de ieri, cetățenii patriei noastre au fost cu gîndul alături de reprezentanții lor din forul legislativ suprem al țării. Au urmărit cu ochiul și auzul cele ce s-au spus în numele întregului popor. În fotografia de sus: un aspect surprins de foleorperul nostru la un magazin din Sibiu, unde un grup de cetățeni urmăresc cu atenție lucrările Sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale.

(Urmare din pag. 1)

din România, György Kovacs, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Emil Oniga, directorul general al Uzinei de tractoare din Brașov, Ion Iliescu, prim-secretar, al C.C. al Uniunii Tinereților Comunisti, ministru pentru problemele tinereții, Wilhelm Lutsch, vicepreședinte al Consiliului popular județean provizoriu Brașov, general-jocotenent Vasile Alexe, Constantin Mateescu, prim-vicepreședinte al Uniunii centrale a cooperativelor de consum, Suzana Gădea, membră a Consiliului de Stat, președinta Consiliului Național al Femeilor, Justin Moisescu, mitropolitul Moldovei și Sucevei, Zaharia Stancu, președintele Uniunii scriitorilor, Constantin Dăicovicu, membru al Consiliului de Stat, rectorul Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj și Virgil Cazacu, secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.

Toți vorbitorii și-au exprimat cu entuziasm și fermitate aderența deplină la politica externă a partidului și statului nostru, declarînd că vor vota proiectul Declarației Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste Româniea cu privire la principiile de bază ale

politicii externe a României, prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu. Deputații care au luat cuvîntul au apreciat Declarația ca o contribuție de seamă a partidului și statului nostru la cauza prieteniei și colaborării dintre statele socialiste, a unității sistemului socialist mondial, a statornicirii unor relații de respect reciproc între toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Deputații și-au manifestat hotărîrea de a milita cu energie pentru aplicarea în viață a acestor principii, de a lupta cu toată ardorarea pentru întărirea patriei noastre socialiste, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor stabilite de partid și guvern.

Au fost roștite, de asemenea, cuvinte de caldă și deplină solidaritate cu poporul frate cehoslovac, cerîndu-se curmarea imediată a intervenției militare străine în Cehoslovacia și asigurarea condițiilor prin care popoarele ceh și slovac, sub conducerea Partidului Comunist și a guvernului său legal să poată continua munca de perfecționare a orînduirii socialiste.

După încheierea dezbaterilor, într-o atmosferă de mare entu-

ziasm, Marea Adunare Națională a adoptat în unanimitate Declarația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste Româniea, cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României și a impunitic Biroul său și guvernul țării noastre să transmită această Declarație ca document oficial parlamentelor și guvernelor din toate țările lumii, precum și Organizației Națiunilor Unite.

Îzbucnesc puternice urale și ovatii, prin care reprezentanții poporului, în cel mai înalt for al țării, își exprimă aderența fermă și deplină față de politica marxist-leninistă, clarvîzătoare a partidului și guvernului, întru totul corespunzătoare intereselor fundamentale ale națiunii noastre socialiste, internaționalismului socialist, cauzei păcii și securității în lume.

Cuvîntul de încheiere a sesiunii a fost rostit de tovarășul Ștefan Voitec.

Lucrările sesiunii extraordinare a Marii Adunări Naționale au fost urmărite de milioane de cetățeni ai țării prin intermediul posturilor noastre de radio și televiziune. (Agerpres)

(Continuare în pag. a IV-a)

23 AUGUST

De la un capăt la altul al patriei noastre socialiste întregul popor sărbătorește anul acesta, în plin avânt constructiv, a 24-a aniversare a eliberării țării de sub jugul fascist.

Insurecția armată din august 1944, inițiată, organizată și condusă de Partidul Comunist Român, a deschis drumul progresului economic și social pe care înaintea cu pași siguri țara noastră. Ea a fost expresia voinței naționale a tuturor forțelor patriotice din țară care, sub steagul partidului comunist, și-au unit energiile și puterea de luptă pentru eliberarea patriei.

Animată de un înflăcărat sentiment patriotic, de ură puternică împotriva fascismului, întreaga armată română a întors armele împotriva Germaniei hitleriste. După zdrobirea trupelor fasciste din interior, armata română a continuat lupta, cot la cot cu armata sovietică, dincolo de hotarele țării, în Ungaria și Cehoslovacia, până la victoria finală, săvârșind nepieritoare acte de eroism.

Evenimentele din august 1944 au avut rădăcini adânci în realitățile economice și sociale ale țării, în lupta pentru independență și suveranitatea patriei, ele se unesc în timp cu celelalte evenimente de răscruce din viața poporului român: cu unirea Țărilor Române, din 1859, cu dobândirea independenței de stat a României, din 1877, cu desăvârșirea unității naționale și de stat a poporului român, din 1918.

Insurecția armată din august 1944, organizată și condusă de partid, se leagă în istoria țării noastre cu sîrul neîntrerupt al luptelor clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității progresiste pentru a asigura României un nou destin. Referindu-se la semnificația acestor lupte înconunate cu succes la 23 August 1944, tovarășul Nicolae Ceaușescu spune, cu prilejul aniversării a 45 de ani de la crearea Partidului Comunist din România: „Partidul comunist, exponent al intereselor naționale ale întregului popor, s-a ridicat de la început cu hotărâre împotriva agresiunii Germaniei fasciste și a războiului împotriva Uniunii Sovietice, a dat glas frământărilor și aspirațiilor țării, a organizat rezistența antifascistă și lupta maselor pentru înfruntarea regimului antonescian, leșiera din războiul purtat alături de Germania și alăturarea forțelor antihitleriste”.

Eliberarea de sub jugul fascist a deschis calea unor schimbări fundamentale economice, politice și sociale care au schimbat din temelii înfățișarea României. Schimbările înfățișare în viața poporului nostru își găsesc expresia în faptul că socialismul a triumfat deplin și pentru todeauna, îndeplînindu-se astfel năzuințele de veacuri ale poporului.

Sărbătorirea zilei de 23 August are loc sub semnul unei activități intense și larg desfășurate pentru traducerea în viață a marelui program de dezvoltare a construcției socialiste elaborat de Congresul al IX-lea al P.C.R., program întreg de importanță națională și Comitetului Național din decembrie anul trecut. Complexele măsuri de modernizare a planificării economice naționale, îmbunătățirea organizării administrativ-teritoriale a țării, perfecționarea conducerii întregii activități sociale creează condiții pentru afirmarea cu mai multă vigoare a potențialei

lului material și spiritual al națiunii noastre socialiste.

Ridicînd edificiul socialismului în România, poporul nostru își îndeplinește totodată îndatoririle sale internaționaliste, contribuie la dezvoltarea sistemului socialist mondial, la întărirea forțelor progresului și păcii în întreaga lume. În centrul activității internaționale a partidului și statului nostru se află prietenia și alianța cu toate țările socialiste. În același timp o mare importanță se acordă dezvoltării relațiilor de colaborare și cooperare cu toate țările lumii, fără deosebire de orînduire socială, poporul nostru aducîndu-și în felul acesta contribuția la cauza prieteniei și colaborării între popoare, la cauza păcii mondiale.

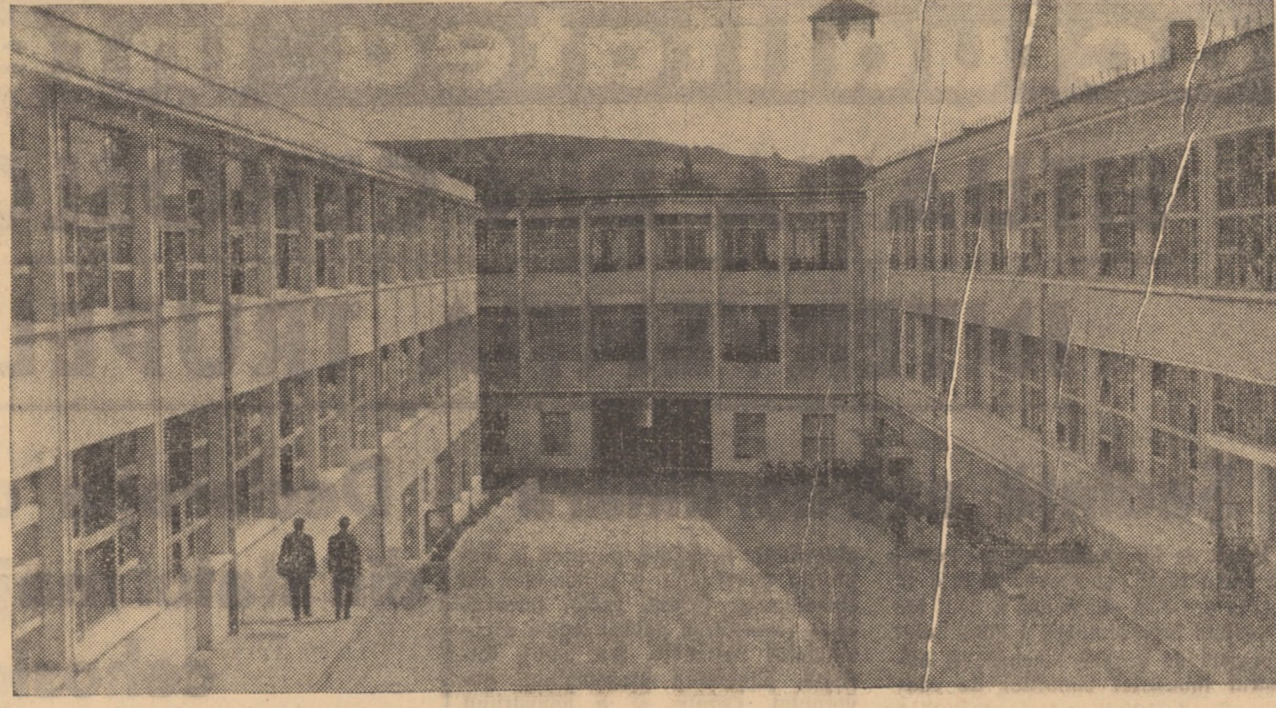
Anul acesta sărbătorim ziua de 23 August în condițiile deosebit de grele pentru poporul frate cehoslovac, pentru situația din Europa. Acțiunea samavolnică a trupelor celor cinci țări socialiste care, călcînd în picioare cele mai elementare norme ale dreptului internațional au pătruns în R. S. Cehoslovacă, reprezintă o încălcare flagrantă a suveranității naționale a unui stat socialist frăcesc, liber și independent, a principiilor pe care se bazează relațiile între țările socialiste.

Dînd glas revoltei îndreptată a întregului popor față de acest act nemăslit în istoria mișcării comuniste și muncitorești, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus în cuvîntarea rostită la adunarea populației din Capitală: „Noi simțim hotărâți să acționăm cu toate forțele, cu toată răspunderea pentru a contribui la găsirea căilor în vederea rezolvării cât mai rapide a situației create prin pătrunderea trupelor străine în Cehoslovacia, pentru ca poporul cehoslovac să-și poată desăvîrși activitatea în linie. Sistemul form hotărâți să acționăm împreună cu celelalte țări socialiste, cu celelalte partide comuniste și muncitorești pentru a contribui la eliminarea divergențelor, la întărirea unității țărilor socialiste, a partidelor comuniste. Sistemul convins că așa servim interesele poporului și interesele socialismului în întreaga lume”.

Partidul și statul nostru și-au manifestat și își manifestă solidaritatea frățească cu poporul vietnamez în lupta sa dreaptă pentru respingerea agresiunii americane, îi acordă sprijin material, politic și moral. România a subliniat întotdeauna necesitatea ca țările socialiste să-și unească eforturile pentru a ajuta poporul vietnamez, a militat ca toate popoarele să-și ridice glasul pentru încetarea imediată și nediferențiată a bombardamentelor asupra R. D. Vietnam. — premisă indispensabilă a tratativilor pentru reglementarea problemei vietnameze.

Prestigiul crescînd al României de azi constituie un imbold de a munci mai bine pentru ridicarea patriei noastre mereu mai sus pe culmile înalte ale progresului și civilizației.

1) Fragmente dintr-o lucrare inedită.



Pe generic: cuvîntul INVESTIȚIILOR DIMENSIUNI

Ne-am obișnuit ca la fiecare aniversare a lui 23 August să aruncăm o privire retrospectivă asupra unor realizări care merită să fie scoase în evidență și la care oamenii muncii au depus o mare contribuție materială și spirituală. În raportul de față ne-am propus să subliniem realizările obținute pe linie de investiții în județul Sibiu, de la precedentul 23 August și pînă în prezent.

În acest an, statul a alocat județului Sibiu din fondul de investiții suma de 1,33 miliarde lei. Desi laocnic spusă, această cifră simplă rezistă la cîteva comparații nu lipsite de interes. 1.330 milioane lei, citi i-a revenit județului, reprezintă 30 la sută din totalul fondurilor de investiții alocate de stat pe întreaga țară în primul an de economie planificată, adică în 1949, sau 12,6 la sută din sumele repartizate într-un an, din cadrul primului plan cincinal. Sint procente elocvente, care vorbesc de la sine.

În cele ce urmează vom da cîteva exemple prin care să ogîndim activitatea de investiții din ultimul an. Fondurile alocate constituie temelia noului și ineditului peisaj contemporan. În mijlocul Sibiului industrial, la „Independența”, trecătorul este plcut impresionant de clădirea cu opt nivele ce aduce mai degrabă cu un hotel de pe litoral. Peste drum, o nouă clădire din beton și sticlă a fabricii complet reconstruită „Libertatea”. De jur împrejur noi hale și-au deschis porțile, pentru o producție de stufe din cele mai fine. La ieșirea din Sibiu, spre Alba Iulia, se întinde pe cîteva hectare „Acropolis” municipiului, Combinatul de panificație și morării, frumoasă realizare arhitectonică. În cealaltă extremă a orașului s-a dat în funcțiune cea mai modernă fabrică de cărămîzi din județ. În salba de edificii industriale de pe malurile bătrînului Cîbîn au început să producă noile secții ale fabricilor „7 Noiembrie”, „Flamura roșie”, Iprofil „Republica”. Peisajul va fi întregit de construcția deja începută a Combinatului poligrafic, de secțiile noi ale Uzinei me-

canice Sibiu și fabricii „Drapelul roșu”. Sub poalele dealurilor Mediașului, construcțiile industriale s-au luat la întrecere cu timpul, iar orașul Agnita, a focalizat în jurul lui o serie de industrii ca cea de tăbăcărie, încălăminte, tricotaie, mobilă etc. Zeci de milioane s-au investit și în Avrig, la noua fabrică de sticlă, la Mirsa, la Tălmăciu și în alte localități ale căror produse au depășit de mult mealeagurile patriei. Alături de o-

În ultimii ani, la Fabrica de tricotaie Agnita s-au înălțat noi hale, mărîndu-se simțitor spațiul de producție. Foto: Horst BUCHFELNER

biectivele industriale s-au ridicat numeroase blocuri de locuințe. În Sibiu, în Mediaș, la Coșba Mică, ca și în alte localități din județ au aprut cartiere noi.

Anul acesta oamenii muncii din județul nostru vor primi 845 apartamente, din care pînă acum au fost date în folosință 381.

Aceste cîteva realizări, ca și cele necuprins în raportul de față, sînt rodul muncii creatoare a fiecărui dintre noi, avînd la bază genericul cuvînt: investiții.

I. NISTOR.

PROGRAMUL manifestărilor din zilele de 23, 24 și 25 august

În ziua de 23 August în municipiile Sibiu și Mediaș vor avea loc, cu începere de la ora 9, mîingul și demonstrația oamenilor muncii (În caz de timp nefavorabil, în municipiul Sibiu va avea loc un mîing în sala clubului „Independența”).

Locuitorii municipiilor Sibiu și Mediaș vor putea participa în zilele de 23 și 24 august la serbări cîmpenești organizate în pădurea „Dumbrava”, „Curmătura” și Băile Oca Sibiului (pentru sibieni); Parcul Tineretului, Livada „Gloria” și Parcul natural „Wewer” (pentru mediașeni).

Manifestările artistice din Sibiu se vor desfășura pe estrade instalate în pădurea „Dumbrava”.

Pe estrada nr. 3 vor avea loc întreceri de box și haltere. Intre orele 18—20, dans cu orchestra „Arlecîn”.

De la ora 19, Comitetul municipal Sibiu al U.T.C. organizează o „Serbare pe lac”.

Manifestările artistice vor continua în zilele de 24 și 25 august în pădurea „Dumbrava”, cabana „Curmătura” și Băile Oca Sibiului.

În caz de timp nefavorabil manifestările programate pe estrada nr. 1 vor avea loc la clubul „7 Noiembrie”, iar cele de pe estrada nr. 2 în sala clubului „Independența”.

În Parcul Tineretului din Mediaș vor evolua în zilele de 23 și 24 august orchestre, soliști vocali și instrumentiști, formații de dansuri ale întreprinderilor.

În 24 august, ora 19, Comitetul municipal Mediaș al U.T.C., în colaborare cu Consiliul municipal al sindicatelor, organizează „Carnavalul tineretului”, cu parada măștilor de la terenul Școlii de educație fizică, prin Piața Republicii, la terasa clubului „I.L. Caragiale”.

Pentru ziua de 25 august, organizatorii au prevăzut concerte susținute de tărful Casă de cultură, fanfarele de la „Vitrometan” și „Tirnavă”.

În caz de timp nefavorabil, manifestările prevăzute a se desfășura în Parcul Tineretului vor avea loc în sala clubului „I.L. Caragiale”; cele din Livada „Gloria” în sala cinematografului „Unirea”, iar cele din parcul „Wewer” la cantina T.R.C.L.

Manifestări similare sînt organizate și în celelalte orașe și localități importante din județ.

Flacăra nestinsă a culturii

Cu sufețele vibrînd sub steagurile acestui august de plenitudine, conștienți de datorile marelui ce le incumbă într-un spațiu spiritual în care s-au mistuit în veac faclile lui Bariț și Coșbuc, ale lui Slavici și Goga, detașamentele vigoare ale intelectualității Sibiului de azi își consacră întreaga energie operei nobile de ridicare culturală a maselor, ca parte componentă a activității complexe coordonate de partid în direcția propășirii patriei române. La masa de scris, în fața pinzilor imaculate a seveletului, în linistea fecundă a laboratorului sau a sălii de operație, intelectualii județului nostru sînt pătrunși de răspunderile ce le implică grija și conștipețune și talent spre a depozita în izile de zestre ale generațiilor viitoare o sumă de valori pe măsura celei moștenite de la înaintași, pe măsura condițiilor excepționale avute la dispoziție. Căci dacă în viața spirituală a Sibiului, bunkeră, alături nu se putea relăva, dincolo de programul dirîm al cîtorva cinematografe, decît un imens spațiu, bal punctat ici-colo de dunșle nesigure ale provizoratului, cel 24 de ani au fixat pe harta municipiului și în orizontul său spiritual linile de forță ale unei Filarmonii de stat care primește invitații și invitații din multe centre de cultură ale lumii, ale unui Teatru de stat în zestreă cîruia au înăpătat cîteva premii naționale prestigioase, ale unui muzeu Bruckenthal restituit marului public, ca să nu mai vorbim de ponderea însemnată ce urmează a o avea Casa județeană de creație, constituită o dată cu ridicarea orașului la rangul măgurilor de reședință a județului. Dincolo de acestea se impun apoi contribuțiile de inteligență ale unor intelectuali de înaltă tinuță, ale căror cercetări în diverse domenii științifice adaugă pe zi ce trece noi frunze de laur blazonului de prestigiu al județului, creațiile artistice și literare cu profund răsănit în sufletul marelui beneficiar public.

Lor profesioniști. Asemenea fuziunilor ferice, pe care mișcarea artistică a județului nostru le-a avut ca pe niște caracteristici definitorii, au făcut să se nască și să devină celebre coruri ca cele din Poiana Sibiului, Săilete, Nocrich sau Rășinari, echipe de fluitare ca cele din Jina sau Valea Sadului, echipe de dansuri populare ca cele din Blăjeș sau Automecanica Sibiu, echipe de teatru cum au fost cele ale Casei de cultură a municipiului Mediaș etc. Aici s-au integrat ca momente de înaltă elevație spirituală prelucrările folclorice ale lui Gheorghe Șoima și ale fraților Bogdan, spectacolele de răsunet ale Nuntii ciobănești rășinarene, sensibilele combinații cromatice ale Mariei Spiridon din Avrig, sau prezențele tonice ale corurilor din Alămor și Gura Riului cu infuziile lor de bărbăție și lirism. Cu toate au constituit admirabile prilejuri de manifestare a potențialului creator al județului, contribuții de prestigiu la cunoașterea și punerea în valoare a patrimoniului folcloric de o altă de entuziasmată varietate pe harta locală. Adîncirea acestei experiențe prestigioase trebuie interpretată ca o datorie de cea mai înaltă răspundere pentru toti lucrătorii din spațiul culturii, dat fiind că prin aceasta se aduce o contribuție efectivă la cunoașterea și înțelegerea sufletului acestui popor peste care s-a vînturaț prin secole toate neluștile istoriei.

Revitalizată în condițiile actuale impărțiri teritorial-administrative, „viața spirituală a județului nostru, cîștigînd simțitor în competență și probitate profesională, intră în această toamnă bogată cu o prospețime nouă. Punctată de sesiunile organizate sub semnul unei sportive pasiuni pentru rigurozitatea științifică, exprîmîndu-și public potențialul mobilizatoric prin cele trei festivaluri de aleasă tinuță și de larg ecou (Festivalul portului, cîntecului și jocului sibiian, Festivalul fanfarelor și Festivalul soliștilor de muzică populară și ușoară), așteptînd încă un spor de acțiune în dinamizarea activității cîntărilor culturale și a cluburilor sindicale, activitatea culturală din județul nostru se pregătește să intre în sezonul de vîrf cu un elan regegerator. E și angajamentul cu care oamenii de cultură și artă, întregul activ angajat în coordonarea destinelor culturii sibiene, răspunzînd considerației și încrederii acordate de partid, se pregătește să participe la sărbătorirea celei de-a XXIV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist.

Dar o istorie cit de sumară a culturii sibiene din ultimii douăzeci de ani nu se poate să nu rețină ca un capitol distinct uriasa, desfășurare de forțe pe care a cîmbuscat mișcarea artistică de amatori, în a cărei organizare, susținere și dinamizare au avut un rol deosebit sutele de activiști culturali, bizîții pe largă cupărire dinamizatoare a masei de cadre didactice, căruia i s-au adăugat pasiunea și rigurozitatea metodico-științifică a artiștilor și compozitori-

SIBIUL în zilele lui August 1944¹⁾

Solemnitatea depunerii de coroane la cimitirul eroilor din Sibiu și Mediaș

În cursul zilei de ieri a avut loc solemnitatea depunerii de coroane la cimitirul eroilor români și sovietici care au căzut în lupta pentru eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist. La solemnitatea din Sibiu au fost prezenți membri ai birourilor județean și municipal Sibiu ale P.C.R., ai comitetelor executive ale consilierilor populare județean și municipal Sibiu, ai consilierilor județean și municipal Sibiu ale U.T.C., ai consilierilor județean și municipal Sibiu ale U.T.C., ai consilierilor județean și municipal Sibiu ale U.T.C., ai consilierilor județean și municipal Sibiu ale U.T.C. În acordurile solenne ale fanfarei, participanții au păstrat un moment de reculegere.

Au fost depuse coroane de flori din partea comitetelor județean și municipal Sibiu ale P.C.R., consilierilor populare județean și municipal Sibiu, comitetelor județean și municipal Sibiu ale U.T.C., consilierilor județean și municipal Sibiu, ai consilierilor județean și municipal Sibiu. Zeci de oameni ai muncii au participat ieri, 22 august, la o solemnitate asemănătoare la cimitirul eroilor din municipiul Mediaș.

Participanții la solemnitate au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor căzuți pentru eliberarea patriei noastre de sub jugul fascist.

Una din paginile glorioase de luptă ale poporului român pentru apărarea ființei naționale, pentru o viață prosperă și înfloritoare, o constituie insurecția armată antifascistă din august 1944. Ea a marcat o cotitură fără precedent în istoria României, în viața poporului nostru, a deschis epoca revoluției populare. Insurecția națională — desfășurată în toate regiunile țării — a fost opera maselor populare conduse cu înțelepciune de Partidul Comunist Român, rodul plin de abnegație a poporului nostru pentru libertate națională și progres social.

Insurecția — ca moment al începerii revoluției populare — a izbucnit în după-masa zilei de 23 August, odată cu arestarea guvernului de dictatură militară-fascist, condus de Ion Antonescu, după care au urmat operațiunile de curățire a teritoriului național de trupelor germane ce se găseau în România. În ce privește această operațiune, intensitatea luptelor a fost diferită — în funcție de numărul și rezistența unităților germano-fasciste ce se aflau pe teritoriul patriei noastre. Din acest punct de vedere au avut loc operațiuni mari (la București, regiunea petroliferă, Turnu Severin, Orsova, Cernavodă, Fetești); operațiuni secundare (în Banat, Dobrogea, județele Alba, Brașov, Muscel, Ialomița, în zona porturilor de pe Dunăre) și operațiuni de curățire în alte regiuni ale țării, printre care, bineînțeles și în județul și orașul Sibiu.

Începută în Capitală, în după-masa zilei de 23 August, insurecția națională s-a declanșat în cursul nopții în toate regiunile țării, cuprînzînd întreaga armată română și formațiunile de luptă patriotice, create de partidul comunist în aproape toate centrele mare ale țării. Întreaga armată a întors armele împotriva forțelor hi-

teriste, adevărații dușmani ai poporului român. Efectivele trupelor germane staționate în județul Sibiu — grupate în cîteva centre — nu erau prea mari în comparație cu acelea ale unităților militare românești. În afară de acestea, trupele române aveau sub controlul lor orașele, depozitele, căile ferate, tunelurile, șoselele, viaductele, încît orice mișcare a hitleristilor putea fi supravegheată și zădărnicită.

Documentele de arhivă atestă existența unui plan de acțiune pentru dezarmarea trupelor fasciste și pentru a opri o eventuală înțelegere de pătrundere a inamicului peste granițe, nu numai la nivel central, dar și la nivel local, plan ce se găsea la comandantul Corpului VI Teritorial din Sibiu.

Planul de acțiune cuprîndea o serie de date în legătură cu obiectivele ce trebuiau aparate sau cucerite în oraș și județ, efectivele inamice, forțele proprii existente și misiunile acestora, modul de alarmare a unităților, transportul lor dintr-o parte în alta, în funcție de nevoi.

În seara zilei de 23 August, la ora 22, noul guvern al României anunța poporul român, pe calea unudelor, că a fost înălțat guvernul antonescian, că în istoria țării noastre începe o nouă epocă. „Cu începere de la prima prezentați ordine, ostilitățile încetează, armistițiul a fost încheiat — se arăta în ordinul transmis întregii armate române, în cursul nopții. Orice subordonare a comandamentelor și unităților române față de comandamentele germane încetează”.

Comandantii sectorului și al sub-sectorului Sibiu, chemați urgent, se găseau la posturi. Planul de acțiune a început să fie aplicat. Unitățile și subunitățile, la care de luptă, se îndreptau spre locurile dinaintea stărilor. S-au luat măsuri imediat de

izolare a tuturor transmisiunilor germane” ce intrau sau plecau din centralele civile sau militare române, pe „circuitele fizic, fantomatic sau curenți purtători”. S-a asigurat paza tuturor trenurilor cu muniții, a depozitelor de echipament și subzistențelor din gară.

În primele ore ale zilei de 24 august, primul ordin nr. 535 al subsectorului Sibiu, s-a cerut unităților române să treacă la dezarmarea trupelor germane și să împiedice ocuparea de către acestea a instituțiilor civile și militare.

FILE DE ISTORIE

În Sibiu, pentru dezarmarea efectivelor de militari fasciști și asigurarea liniei și ordinii publice au fost create trei detașamente militare și mai multe subunități de intervenție. Primul detașament — comandat de locotenentul Bratu — a ocupat palatul telefoanelor, al doilea — comandat de căpitani Dumitrescu — a ocupat poziție în Piața Mare; iar al treilea — sub comanda căpitaniului Opreș — întrîrit cu două tancete, a înconjurat atelierul german de reparări din Tirgul de Mostre, obligîndu-l pe hitleristii să se predea. Pe străzile Honterus, Harteneck, Gheorghe Lazăr și Ambruster (Arhivelor) acționa o altă subunitate.

Pentru blocarea șoselelor în vederea opririi și dezarmării coloanelor germane ce s-ar fi îndreptat spre Sibiu, s-au instalat posturi fixe de control întrîre la vest de Turnișor, la ieșirea spre Șelimbăr, intersecția șoselelor Sibiu-Rusciori și Sibiu—Șura Mare, precum și pe șoseaua Sibiu—Rusciori.

Misiunea unităților militare din

oraș și județ era nu numai aceea de a dezarma trupele germano-fasciste, ci și de a asigura ordinea, funcționarea nestingherită a comunicațiilor autorităților militare și civile, a întreprinderilor industriale și paza punctelor sensibile. În acest scop în județ s-au luat măsuri pentru paza tunelului și a viaductelor de la Apolă, a aeroporturilor de la Șura Mică și Turnișor, a Uzinei electrice din Valea Sadului; iar în orașul Sibiu — paza Uzinei electrice, a garii, a instalațiilor și depozitelor C.F.R., a magaziiilor C.A.M. etc.

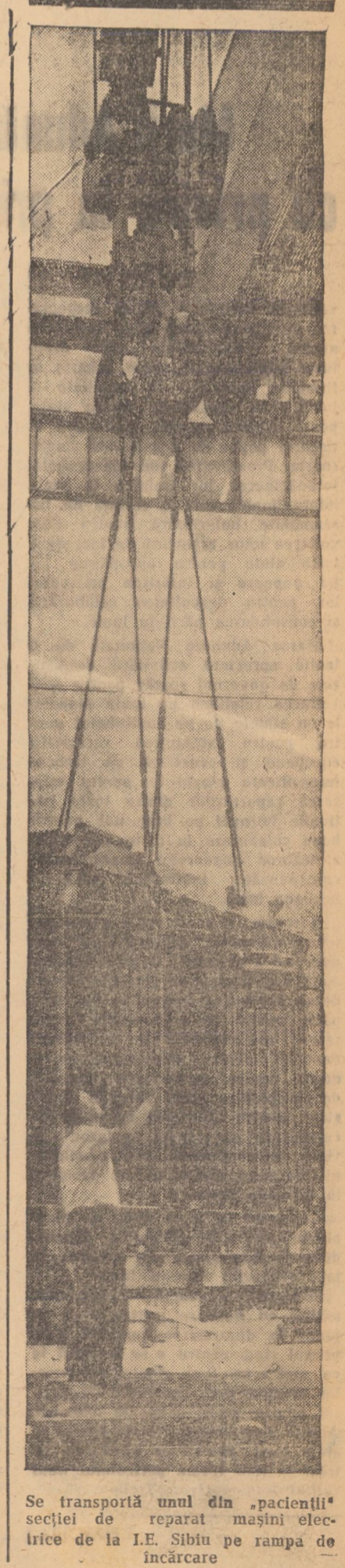
În acțiunile sale, armata română a fost ajutată de populația civilă. Edificarea în acest sens este activitatea grupului participant la dezarmarea militarilor germani și capturarea postului de radio emisie-recepție din apropierea localității Toplicea, la care au participat alături de militari și 15 locuitori din Luduș — după cum raporta locotenentul Alcaz Teofil, comandantul acelu grup.

În acele zile, sub conducerea organizației județene a P.C.R., s-au organizat în Sibiu găzdi patriotice, formate din muncitori și alte elemente democratice, care, alături de unitățile militare, au asigurat ordinea și liniștea publică.

Datorită măsurilor luate și acțiunilor unităților militare sprijinite activ de populația civilă, s-a reușit ca pînă la data de 26 august, în toată regiunea, teritoriul să fie „curățat de toate trupele și formațiunile germane”. Tot în această perioadă, trenurile inamice, cu carburanții, echipamentul și munițiile ce se găseau în garile Sighișoara, Mediaș și Blaj au fost capturate și dirijate cu pază puternică spre Sibiu.

În zilele imediat următoare insurrecției s-a ivit o nouă primejdie — atacul aviației inamice care încerca să împiedice aducerea trupelor române din celelalte regiuni ale țării, să distrugă șoselele, podurile și instalațiile feroviare. Bateriile de artilerie a.a. și aviația română au desfășurat o intensă activitate pentru a nu permite aviației germane să pătrundă în spațiul aerian național. La 26 august a fost doborât un avion inamic lângă Sibiu, la 31 august — altul în hotarul comunei Cristian.

Atacurile aviației germane asupra întregului județ au devenit tot mai dese începînd cu 7 septembrie și au continuat pînă la 25 ale aceleiași



Se transportă unul din „pacienții” secției de reparat mașini electrice de la I.E. Sibiu pe rampa de încărcare.

Prof. PAUL ABRUDAN

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de-a XXIV-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist

(Urmare din pag. 1)

căluzează permanent, invariabil, relațiile dintre țările socialiste.

Dreptul de a hotărî cum pot și trebuie să fie rezolvate în fiecare țară problemele construcției socialiste, de a stabili formele și metodele de organizare și conducere, modul de adevărată a economiei și a înțregii activități sociale, aparține numai și numai poporului din țara respectivă și nimeni altcineva nu are și nu poate să-și aroge acest drept. Înțelegerea în treburile altora, încercarea de a-și impune prin forță voința altei țări, peste capul organelor sale legale de conducere, al poporului din țara respectivă, sînt inadmisibile în relațiile dintre țările socialiste, fiind total incompatibile cu principiile marxism-leninismului, ale internaționalismului socialist.

O gravă încălcare a tuturor acestor principii, a normelor unanim recunoscute ale dreptului internațional o constituie pătrunderea trupelor a cinci țări socialiste pe teritoriul Cehoslovaciei, fără să fi fost chemate de forurile ei conducătoare. Nu poate exista nici un fel de justificare pentru această acțiune care nesocotește suveranitatea unei țări frățești, aduce grave prejudicii cauzei socialismului și păcii în lume.

În aceste zile, cînd Cehoslovacia prietenă trece prin grele încercări, România și-a afirmat caldă și deplina solidaritate cu popoarele ceh și slovac, cu partidul lor comunist și conducerea lui aleasă, cu organele constituționale de conducere ale statului, și ne exprimăm încrederea în capacitatea lor de a face față situației create, de a asigura mersul înainte al construcției socialiste, în conformitate cu interesele lor vitale.

Deșigur, instaurarea și consolidarea păcii în întreaga lume nu se realizează de la sine, ci implică eforturi stăruitoare din partea tuturor țărilor pentru promovarea ideilor de dreptate, egalitate și libertate, pentru apropiere și colaborare între state, o luptă permanentă împotriva imperialismului, a forțelor militariste, revanșiste, interesate în menținerea focurilor de război și a dominației asupra altor popoare. Iată raiunea pentru care țara noastră miilează activ pentru pace și securitate în Europa și în lume, condamnă actele care contravin normelor de relații între țări

și duc la încordare în viața internațională, salută orice pas, cît de mic, în direcția întăririi păcii.

Mai mult ca oricînd se impune în lumea contemporană, ca o condiție primordială a victoriei luptei popoarelor pentru pace și progres, unitatea tuturor forțelor antiimperialiste și în primul rînd a țărilor comuniste și mișcării comuniste și muncitorești internaționale — cauză pentru al cărei succes partidul și statul nostru acționează permanent și prin toate mijloace.

Verificate în practică prin rezultatele la care a dus, politica internă și externă a partidului întru-neste deplina aprobare a muncitorilor, țăranilor, intelectualilor, a tuturor cetățenilor țării, fără deosebire de naționalitate.

Această adheziune și-a găsit o nouă și puternică expresie în însușirea cu care întregul nostru popor a primit măsurile hotărîte de plenera comună a Comitetului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri, îndreptate spre apărarea independenței și suveranității naționale a cuceririlor noastre socialiste.

Chezășia unor noi victorii, a înaintării ferme a României pe calea socialismului este întărirea continuă a rolului conducător al partidului, munca plină de abnegație a fiecărei organizații de partid și a fiecărui comunist, consolidarea și lărgirea necărită a legăturilor partidului cu masele. Devotat fără margini națiunii noastre, cauzei socialismului și păcii, partidul comunist își va concentra și în viitor întreaga energie, va face totul, absolut totul, pentru binele țării și fericirea oamenilor muncii.

În încheierea cuvîntării, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, în numele conducerii de partid și de stat, a adresat muncitorilor, țăranilor, oamenilor de știință și cultură, tuturor celor ce muncesc la orașe și sate, calde felicitări, urări de sănătate și noi succese în activitatea lor, consacrată prosperității patriei.

La încheierea cuvîntării, întreaga asistență, în picioare, a ovacionat îndelung pentru Partidul Comunist Român, pentru Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru patria noastră iubită — Republica Socialistă Româniea.

(Agerpres)

actualitatea internațională

SITUAȚIA DIN CEHOSLOVACIA DUPĂ INTERVENȚIA TRUPELOR STRĂINE

Ședință extraordinară

Praga — 22 (Agerpres). — Postul de radio legal cehoslovac anunță că joi, la ora 8,00 dimineața, a avut loc o ședință extraordinară a guvernului prezidată de Bozena Machacova, ministrul Industriei bunurilor de consum. După ședința a fost adoptată o declarație în care se cere retragerea trupelor celor cinci țări ale Tratatului de la Varșovia, tratative cu comandanții trupelor ocupante privind problemele aprovizionării populației, încetarea actelor de violență împotriva populației și a distrugerii imobilelor, asigurarea condițiilor pentru ca guvernul să-și exercite în mod liber împuternicirea de a lua hotărîri și de a avea asigurată legătura cu

autoritățile ocupante, punerea la dispoziția guvernului a mijloacelor de comunicație, (presă, radio, televiziune), restabilirea puterii legale a comitetelor naționale. S-a cerut, totodată, eliberarea președintelui guvernului, Cernik, și a ministrului apărării naționale, Dzur, asigurarea unei funcționări a băncilor.

În rezoluție se interzice eliberarea de mijloace financiare pentru trupele de ocupație, remiterea de bani sau efectuarea de prestații fără chitanțe semnate de comandanți.

Guvernul a intrat în contact cu vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Hamouz și Strougal, care s-au declarat de acord ca Cernik să preia personal conducerea guvernului.

In cursul zilei de ieri...

Praga 22 — Corresponsentul Agerpres Eugen Ionescu transmite:

În ultimele sale emisiuni, postul de radio legal pe care îl recepționăm face apeluri tot mai insistente către populația liniste și calmă. Se pare că este nevoie de ele, deoarece în unele localități se semnalează în continuare incidente. Radioul recomandă cetățenilor ca singure forme de protest grevete, rezoluțiile și demonstrațiile pasnice.

Joi, între orele 12,00 și 13,00 a avut loc în aproape întreaga Cehoslovacie o grevă generală de protest. La Koscice a fost decretată starea de asediu. Ziarul care au apărut în ediții speciale în exemplare reduse, în deamănă și ele la calm și liniște, la o activitate permanentă pentru aprovizionarea cu alimente a populației în cele mai bune condiții.

Postul de radio citat a mai anunțat că joi la ora 11,20 s-au întrunit peste 1000 de delegați aleși pentru cel de-al XIV-lea Congres extraordinar al Partidului Comunist din Cehoslovacia. La ora 11,18 congresul a început. Lucrările sînt conduse de Vladimir

Kabrna, membru al C.C. al P.C.C. Zdenek Hejzlar, directorul general al radiodifuziunii cehoslovace, a prezentat o informare asupra situației politice actuale. Pe de altă parte, se face cunoscut că la sesiunea Adunării Naționale cehoslovace, începută miercuri seara, participă 166 de deputați. Aceștia sînt izolați în clădirea Adunării Naționale. Adunarea Națională a adoptat un mesaj către guvernele celor cinci state membre ale Tratatului de la Varșovia. Conținutul mesajului nu este încă cunoscut.

S-a aflat că sedile Uniunii Ziaristilor, Uniunii Scriitorilor și alte instituții culturale importante sînt ocupate de trupe. Pe străzi se demonstrează în favoarea eliberării conducătorilor cehoslovaci și împotriva prezentei trupelor străine. Ample acțiuni de strîngere a semnăturilor pe o cerere privind eliberarea lui A. Dubcek și a altor conducători cehoslovaci continuă. Pe străzile Letné, în apropierea clădirii Ministerului de Interne, cetățenii au înscris pe pavajul străzilor, cu litere mari albe, cuvîntul Dubcek.

Declarația comuniștilor din statul major al armatei cehoslovace

Praga 22 (Agerpres). — Radio Praga a transmis în dimineața de 22 august următoarea declarație a comuniștilor statului major al armatei cehoslovace:

„Comuniștii din statul major general al armatei populare cehoslovace protestează energic în legătură cu ocuparea ilegală a țării noastre de trupele Tratatului de la Varșovia, care au încălcat toate normele dreptului internațional și ale relațiilor normale cu armata populară cehoslovacă. Cerem imediat plecarea trupelor de ocupație și de teritoriul Cehoslovaciei și punerea în libertate a conducătorilor noștri politici și de stat aleși pe cale democratică care au fost ridicați pe nedrept de către organele de ocupație. Cerem ca trupele de ocupație să se retragă imediat din orașele noastre și în acest fel să înlesnească desfășurarea normală a dezvoltării economiei noastre.

Declarăm că nu sîntem de acord cu crearea artificială a vreamii frac-

țiuni în C.C. al P.C.C. sub egida organelor de ocupație și cu nici o schimbare a guvernului nostru legal. Condănmăm colaborarea cu forțele de ocupație. Ca ofițeri ai statului major general al armatei cehoslovace nu vom intra în serviciul lor și nu ne vom ridica niciodată împotriva poporului nostru, îl vom respecta numai pe comandantul nostru suprem, președintele republicii, generalul de armată Ludvik Svoboda, și în calitate de comiștii vom executa numai hotărîrile emanînd de la conducerea de partid în frunte cu Dubcek.

Cerem imediat să se convoace Congresul al XIV-lea al P.C. din Cehoslovacia cu participarea normală a delegaților aleși pe cale democratică, inclusiv cu participarea lui Dubcek, Smrkovsky, Cernik, Kriegel, Cisar și Spacek, și sîntem gata să asigurăm o desfășurare normală a lucrărilor celui de-al XIV-lea Congres al P.C. din Cehoslovacia.

Manifest către toți cetățenii Cehoslovaciei

Praga 22 (Agerpres). — Comitetul Regional al Partidului Comunist din Cehoslovacia pentru Moravia de Sud, cu sediul la Brno, a lansat un manifest către toți cetățenii să-și exprime sprijinul față de organele constituționale ale țării și să rămîna uniți. Textul manifestului este următorul:

„Către toți cetățenii

Comitetul Regional din Moravia de Sud al Partidului Comunist din Cehoslovacia se adresează în acest moment hotărîtor tuturor cetățenilor și comuniștilor.

Sîm cu fermitate alături de conducerea democratică și socialistă a țării noastre și a partidului în frunte cu tovarășii Svoboda, Dubcek și Cernik. Ne exprimăm încrederea noastră deplină în ei.

Sosirea armatelor țărilor aliate pe teritoriul nostru este într-o completă neconcordanță cu Declarația de la Bratislava a celor șase partide și cu Tratatul de la Varșovia. Prin aceasta a fost încălcată suveranitatea noastră națională și de stat și ne-a fost creat un statut de ocupație. Conducerea partidului și statului se întru-neste pentru a lua toate măsurile necesare în vederea rezolvării crizei grave.

Facem apel la toți cetățenii să păstreze liniștea și rălținea și să nu permită să fie provocați, indiferent în ce situație. Exprimați sprijinul față de organele constituționale potrivit condițiilor voastre! Unitatea întregului popor și a partidului este cea mai bună garanție și expresie a hotărîrii depline de a nu ne abate de la calea pe care am pornit în ianuarie 1968.

Pe această cale vom merge indiferent de obstacolele pe care le vom întîmpina.

Mijloacele folosite împotriva noastră nu au sansa de succes. Numai organelor alese le revine dreptul de a hotărî în legătură cu destinul acestei țări. Organele alese ale poporului și partidului vor acționa în continuare în orice împrejurări. Comitetul Regional al P.C.C. întreprinde toate măsurile necesare pentru a fi în contact cu organele centrale și a putea să informeze despre evoluția în continuare a evenimentelor.”

Informațiile unei emisiuni captate la Belgrad

Praga 22 (Agerpres). — Agenția Taniug transmite că, într-o emisiune captată la Belgrad joi în jurul amiezii, radio Praga anunță că președintele Cehoslovaciei, Svoboda, a confirmat știrea despre arestarea lui Alexander Dubcek. Ședința de joi a Parlamentului cehoslovac — se spune în emisiune — a participat 165 de deputați care au adoptat o rezoluție în care protestează pe lingă guvernele și parlamentele țărilor membre ale Tratatului de la Varșovia

de a-și convorbire telefonică — se afirmă în continuare — președintele Svoboda a confirmat că reprezentanții Cehoslovaciei, Svoboda, și Spacek, și probabil președintele parlamentului, Smrkovsky, au fost duși într-o direcție necunoscută.

Ședința a fost întreruptă la orele 11,00 și a fost amînată pentru mai tîrziu.

Scrisoare de protest

Praga 22 (Agerpres). — Deputații prezenți la ședința de joi dimineața a Parlamentului cehoslovac au adoptat în unanimitate, mai puțin un vot (cel al lui Melstec care s-a abținut) textul unei scrisori de protest care va fi trimisă guvernelor celor cinci puteri ocupante — anunță postul de radio care își precizează titlul de „Radio legal și liber cehoslovac”.

În decursul ședinței s-a aflat că Parlamentul este în continuare în contact cu președintele Svoboda.

După ce a hotărît ca lucrările Parlamentului să fie reluate după eliberarea lui Dubcek, Kriegel, Spacek și Smrkovsky, care au fost duși spre o destinație necunoscută. Parlamentul și-a ridicat ședința la ora 11,00.

și Smrkovsky, care au fost duși spre o destinație necunoscută. Parlamentul și-a ridicat ședința la ora 11,00.

„Susținem în mod ferm pe tovarășul Dubcek”

Praga 22 (Agerpres). — A.E.P. transmite: „Susținem în mod ferm pe tovarășul Dubcek. Nu cunoaștem nici o altă conducere și refuzăm orice tentativă de a crea una de acest gen”, se spune într-o declarație comună a Comitetului de pregătire a

Congresului Partidului Comunist din Cehoslovacia, comisiei de control și organizației unităților zonei militare din Boemia centrală.

Declarația recomandă militarilor „să reziste oricînd provocării și să continue să răspundă numai ordinelor președintelui Svoboda”.

DECLARAȚIA

Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România cu privire la principiile de bază ale politicii externe a României

Urmare din pag. a II-a

vantaj reciproc. Numai respectarea acestor principii, care constituie norme fundamentale ale dreptului internațional, poate asigura afirmarea spiritului de legalitate și justiție în raporturile dintre state, poate asigura dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și decide singur soarta. Promovarea lor consecventă, înrădăcinarea lor în viața internațională este o cerință de însemnătate hotărîtoare pentru dezvoltarea unor raporturi de încredere între state pentru apropierea între popoare și întărirea prieteniei lor, pentru dezvoltarea colaborării și consolidarea păcii în lume.

Marea Adunare Națională dă o înaltă apreciere activității desfășurate de guvernul român pentru dezvoltarea relațiilor pe toate planurile cu statele de pe continentul nostru, pentru înăpăturarea securității europene și consideră că trebuie intensificate eforturile pentru așezarea raporturilor dintre toate națiunile Europei pe baze noi, pentru buna colaborare în toate domeniile, a tuturor popoarelor continentului corespunzător intereselor păcii în întreaga lume.

Adresăm cu acest prilej parlamentelor, organelor supreme de conducere, guvernelor tuturor țărilor mari sau mici, care poartă răspunderea destinelor națiunilor lor și a păcii, apelul de a dezvolta cooperarea internațională de a acționa neobosit pentru micșorarea încordărilor, pentru înlăturarea surselor de suspiciune din relațiile între state, pentru afirmarea spiritului de colaborare și respect reciproc în viața internațională, pentru statornicirea unui climat trainic de pace în întreaga lume.

Acționînd în acest spirit ne îndeplinim una din obligațiile primordiale în fața popoarelor noastre, în fața viitorului întregii lumi.

România consideră că trebuie militat cu hotărîre pentru a se ajunge la dezarmarea generală și, în primul rînd, pentru a se înlături în cel mai scurt timp eliminarea armelor atomice care constituie un pericol pentru însăși existența omenirii. Aceste arme trebuie să fie scoase în afara legii, pentru ca popoarele să trăiască fără teama pericolului unui război termonuclear. Trebuie să fa-

este prea tîrziu pentru a face să trimeze principiile colaborării internaționale, pentru a se întreprinde măsuri menite să creeze premisele soluționării judiciose a crizei intervenite în raporturile cu Cehoslovacia, pentru îmbunătățirea relațiilor între țările socialiste.

Singura cale pentru stingerea conflictului creat este retragerea neîntîrziată a trupelor străine de pe teritoriul Republicii Socialiste Cehoslovacia, crearea condițiilor ca poporul frate cehoslovac, partidul și guvernul legal cehoslovac să-și poată rezolva treburile interne fără nici un amestec din afară. Este de o importanță vitală ca organele de partid statutare și organele de stat constituționale ale Cehoslovaciei să-și poată desfășura nestîngîerită activitatea de conducere a vieții economice, politice și sociale, ca cu ele și numai cu ele să se discute despre modalitățile de soluționare a crizei actuale din Cehoslovacia. Marea Adunare Națională își exprimă încrederea deplină în capacitatea poporului frate cehoslovac, a partidului și comunist și a guvernului țării, a organelor alese în mod legal și constituțional de a rezolva cu succes problemele interne ale dezvoltării socialismului în Cehoslovacia, de a învinge greutățile care s-au creat, de a asigura mersul înainte al patriei lor pe calea socialismului și comunistului.

Marea Adunare Națională cheamă în aceste zile pe toți oamenii muncii, clasa muncitoare, țăranimea, intelectualitatea, întregul popor să-și înzecească eforturile pentru realizarea programului de dezvoltare multilaterală a țării elaborat de partid și guvern, pentru înlăturarea mărețelor sarcini ale construcției socialismului, pentru dezvoltarea economiei, științei, culturii, artei, pentru realizarea politicii partidului de ridicare a nivelului de trai al maselor, de înflorire a națiunii noastre socialiste.

Marea Adunare Națională reafirmă voința fermă a partidului și guvernului, a forului suprem al țării de a face totul pentru ridicarea pe o treaptă superioară a operei de edificare a socialismului, punînd la bază întregul nostru vițel social, principiile democrației socialiste, care asigură participarea activă a tuturor cetățenilor la elaborarea și înlăturarea politicii interne și ex-

terne a țării, la rezolvarea treburilor statului, împlinirea multilaterală a personalității fiecărui corespunzător principiilor umanismului socialist, valorificarea energiei, talentului și capacității fiecărei persoane în folosul societății, al patriei socialiste.

Ne exprimăm convingerea că poporul nostru nu-și va precupeți eforturile pentru realizarea acestor sarcini, își va strînge și mai puternic rîndurile în jurul conducerii de partid și de stat, făcînd zid în apărarea cuceririlor noastre revoluționare, a independenței și suveranității patriei. Suveranitatea și independența națională sînt bunuri neprețuite, le-a cucerit prin lupte și jertfe grele, la capătul unui drum istoric zbrucumiat. Ele sînt cuceriri fundamentale ale orînduirii socialiste, la care oamenii muncii, întregul popor țin ca la propria lor viață, căci de ele depind însăși viața, însuși viitorul lor.

Tocmai de aceea politica promovată de partid și guvern este îmbrișată cu încredere și atașament neînmormit de toți oamenii muncii, indiferent de naționalitate, de întreaga noastră națiune socialistă, este considerată de poporul român ca expresia fidelă a năzuințelor și aspirărilor sale fundamentale, a intereselor supreme ale generațiilor de azi cît și ale celor de mîne ale patriei noastre. Înfrîntînd neabătut această politică, poporul român își îndeplinește îndatoririle sfîntă față de patria noastră socialistă, precum și obligațiile sale internaționale de detașament activ al frontului revoluționar antiimperialist mondial, obligațiile față de cauza unității țărilor socialiste, a colaborării și prieteniei tuturor popoarelor, a păcii și securității în întreaga lume.

Stimați tovarășii deputați,

Îmi exprim convingerea că, dînd glas voinței unanime a poporului, pe care îl reprezentăm, veți adopta în unanimitate această declarație, veți milita cu toată energia și hotărîrea pentru traducerea în viață a acestor principii — care constituie trăsătura caracteristică a politicii externe a partidului și statului nostru socialist, pe deplin corespunzătoare intereselor vitale ale națiunii noastre socialiste, cauzei păcii în întreaga lume.

Consecințele negative pentru dezvoltarea mondială a socialismului vor

„OCUPAȚIA”

(Comentariu din ziarul „Borba”)

Belgrad 22 — Corresponsentul Agerpres, N. Plopeanu, transmite: Ziarul „Borba” publică următorul comentariu intitulat „Ocupația”.

Încalcînd legile și normele internaționale, trupele a cinci țări membre ale Pactului de la Varșovia au ocupat R.S. Cehoslovaciă. Guvernele statelor intervenționiste afirmă că le-au chemat conducerea cehoslovacă să-i acorde ajutor, inclusiv ajutor armat, chipurile din cauza amenințării comuniste interne. În realitate, nici un organ legal constituțional — președintele republicii, Adunarea Națională, guvernul — și nici o altă organizație social-politică în luma întreagă. Prin invazia lor ele au încălcat dreptul unui popor la independență, libertate, egalitate în drepturi, precum și dreptul de a hotărî asupra viitorului său. Solidaritatea internațională a țărilor socialiste, au transformat-o în dreptul la intervenție Ele au introdus metoda forței în relațiile dintre statele socialiste.

Consecințele negative pentru dezvoltarea mondială a socialismului vor

fi de asemenea natură înclt în aceste momente nici nu este posibil să se vadă proporțiile lor. De aceea, este foarte important să se mențină secrete și luciditate, să nu se piardă capul și cu calm și curaj să se tragă concluziile pe care le impune noua situație.

Este greu să se presupună că inspiratorii intervenției nu sînt conștienți de gravitatea consecințelor acțiunilor lor pentru dezvoltarea în viitor a situației politice în Europa și în lume, consecințe pe care le aduce mișcării muncitorești revoluționare europene și mondiale. Acțiunea lor oferă forțelor reacționare mondiale și imperialiste argumente puternice. Pozițiile subrele ale acestor forțe vor fi fără îndoială întărite prin aceasta și din nou ele vor ridica capul și vor iniția noi atacuri împotriva mișcărilor progresiste și democratice.

Ocupația R.S. Cehoslovace nu se poate justifica cu nimic.

În această țară nu a fost amenințată orînduirea socialistă. Faptul că au fost oameni care doreau restaurarea capitalismului nu poate justifica actual intervenției militare; astfel, de oameni într-o măsură mai mare sau

mai mică există în fiecare țară socialistă. Ceva mai mult, poporul muncitor din Cehoslovacia și masele cele mai largi au acordat din inanele un sprijin larg noi conduceri și P.C. din Cehoslovacia în întregime.

Deci intervenția militară a avut ca scop doar să împiedice reforma socială și economică și renașterea societății socialiste în R.S. Cehoslovaciă, să împiedice construirea socialismului democratic și atotconducător. Nici un cuvînt al marximului și leninismului nu dă nimănui dreptul să săvîrșească astfel de intervenții.

O problemă aparte este rolul forțelor armate ale Pactului de la Varșovia, respectiv a țărilor socialiste. Oare sarcina lor este să păstreze independența și libertatea popoarelor lor sau să „introducă ordinea” în țările socialiste așa cum aceasta corespunde ideilor cuiva. În sfîrșit, dacă o astfel de practică nefecitrică ar fi acceptată, poate avea vreo țară socialistă să fie sigură că mîne, sau orice fel de pretext, nu va avea soarta de astăzi a Cehoslovaciei?

Aceasta sînt probleme asupra cărora trebuie judecat cu calm în aceste momente deosebit de serioase și să se dea adevăratele răspunsuri.